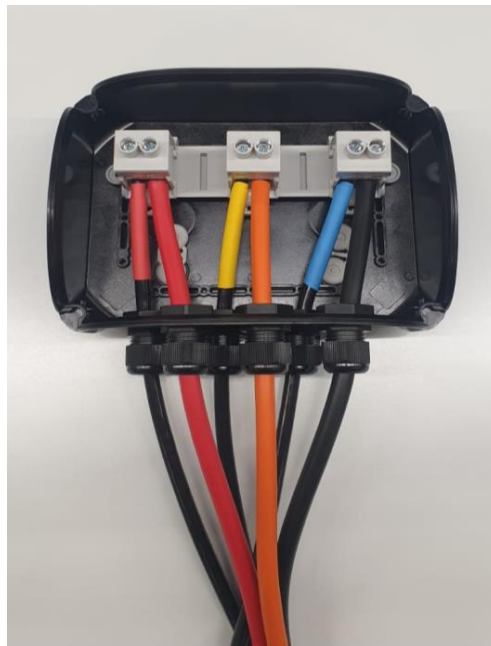


EVAstream Cable Connection Box

(EVA-CCB-16x25)



ENGLISH



Follow the directions for assembly, electrical installation, and use carefully. Failure to comply or inadequate compliance with these important instructions can result in serious personal injury or property damage. We do not accept any claim under warranty and/or liability for material and/or intangible damage as a result of failure to comply with these regulations regarding installation, mounting, and use.

The general terms and conditions of EVA Tech B.V. apply to all our offers and agreements. EVA Tech B.V. expressly rejects the applicability of the general (purchasing) conditions of counterparties. The warranty provisions of the EVAstream and the general terms and conditions of EVA Tech B.V. can be found at www.evastream.nl. The safety regulations and wiring diagrams are enclosed to the EVAstream counter-current swimming machine. Or download them from our website www.evastream.nl

- Each EVAstream turbine is equipped with 5 metres 3x1x16mm² cables. The minimum cable length is 3 metres.
- If it is necessary to extend the cable, please use 3x1x25mm² cable (flexible cable made of fine copper wire strands) to a maximum total cable length of 25m (we recommend to use EVA-C25M1-x cable and EVA-CCB-16x25 cable connection box). The cable connection box must be placed above the ground, in an accessible place.
- Always lay the cables in a jacket pipe up to the Motor Control Unit in the technical space to allow for replacement. For the control options a separate jacket pipe needs to be installed.

FRANCAIS



Veillez suivre scrupuleusement les instructions de montage, d'installation électrique et d'utilisation. En cas de non-respect, vous vous exposez à des blessures corporelles graves ou à des dommages matériels. Nous n'acceptons aucun recours à la garantie et déclinons toute responsabilité pour les dommages matériels et/ou immatériels résultant du non-respect de ces instructions d'installation, de montage et d'utilisation.

Les conditions générales d'EVA Tech B.V. s'appliquent à toutes nos offres et nos conventions. EVA Tech B.V. rejette expressément l'applicabilité des conditions générales (d'achat) des contreparties. Les conditions de garantie d'EVAstream et les conditions générales d'EVA Tech B.V. peuvent être consultées sur le site www.evastream.nl. Les consignes de sécurité et les schémas de câblage sont livrés avec le dispositif de nage à contre-courant EVAstream. Vous pouvez aussi les télécharger depuis notre site Web www.evastream.nl

- Chaque turbine EVAstream est munie de 5 mètres de câbles 3x1x16 mm². La longueur minimale des câbles est de 3 mètres.
- S'il est nécessaire de rallonger le câble, veuillez utiliser un câble 3x1x25 mm² (câble flexible composé de fins fils de cuivre) jusqu'à une longueur totale maximale de 25 m (il est conseillé d'utiliser le câble EVA-C25M1-x et le boîtier de raccordement de câble EVA-CCB-16x25). Le boîtier de raccordement de câble doit être disposé au-dessus du sol, dans un endroit accessible.
- Posez toujours les câbles dans une gaine jusqu'à l'unité de commande du moteur dans le local technique pour permettre le remplacement. Pour les options de commande, installez une gaine séparée.

ESPAÑOL



Respete cuidadosamente las instrucciones de montaje, instalación eléctrica y uso. El incumplimiento o cumplimiento inadecuado de estas importantes instrucciones pueden derivar en lesiones graves o daños a la propiedad. No aceptaremos ninguna reclamación bajo garantía o responsabilidad por daños materiales o intangibles como resultado del incumplimiento de estas normas relativas a la instalación, montaje y uso.

Los términos y condiciones generales de EVA Tech B.V. son de aplicación a todas nuestras ofertas y acuerdos. EVA Tech B.V. rechaza expresamente la aplicabilidad de las condiciones generales (de compra) de las contrapartes. Consulte las disposiciones de garantía de EVAstream y los términos y condiciones generales de EVA Tech B.V. en www.evastream.nl. Las normas de seguridad y los diagramas de cableado se suministran junto con la máquina de natación contracorriente EVAstream. También puede descargarlos de nuestro sitio web: www.evastream.nl

- Cada turbina EVAstream dispone de 5 metros de cables de 3x1x16 mm². La longitud mínima del cable es de 3 metros.
- Si fuera necesario prolongar el cable, utilice uno de 3x1x25 mm² (cable flexible de hilos finos de cobre) hasta alcanzar una longitud total máxima de 25 m (recomendamos usar el cable EVA-C25M1-x y la caja de conexiones EVA-CCB-16x25 caja). La caja de conexión de cables debe disponerse sobre el suelo, en un lugar accesible.
- Disponga siempre los cables en un forro hasta la unidad de control del motor en el cuarto técnico para facilitar su sustitución. Las opciones de control precisan el montaje de un tubo envolvente separado.

DEUTSCH



Befolgen Sie bitte genau die Anweisungen für Montage, elektrische Installation und Gebrauch. Die (teilweise) Nichteinhaltung dieser wichtigen Vorschriften kann zu ernsthaften körperlichen Schäden oder Beschädigung von Eigentum führen. Wir übernehmen keinerlei Haftung für Garantie und/oder Haftung für materiellen und/oder immateriellen Schaden in Folge der Nichteinhaltung dieser Vorschriften in Bezug auf die Installation, die Montage und den Gebrauch.

Die allgemeinen Geschäftsbedingungen von EVA Tech B.V. gelten für alle unsere Angebote und Verträge. Die Anwendbarkeit der allgemeinen Einkaufs- und Geschäftsbedingungen von Vertragspartnern wird von EVA Tech B.V. ausdrücklich ausgeschlossen. Die Garantiebestimmungen der EVAstream und die allgemeinen Geschäftsbedingungen von EVA Tech B.V. finden Sie auf www.evastream.nl
Die Sicherheitsvorschriften und Schaltpläne liegen der EVAstream Gegenstrom-Schwimmachine bei. Oder laden Sie sie von unserer Website www.evastream.nl herunter.

- Jede EVAstream turbine ist mit 5 Meter 3x1x16mm² Kabeln ausgestattet. Mindestkabellänge ist 3 Meter.
- Falls eine Verlängerung der Kabel erforderlich ist, tun Sie dies mit 3x1x25mm² Kabel (flexibles Kabel mit einem Kern aus feinadrigem Kupferdraht) bis zu einer maximalen Gesamtkabellänge von 25m (nutzen Sie EVA-C25M1-x Kabel und den EVA-CCB-16x25 Kabelanschluss Kaste). Der Kabelanschluss Kaste muss oberirdisch an einem zugänglichen Ort platziert werden.
- Verlegen Sie die Kabel immer in einem Kabelschutzrohr bis zur Motor Kontrolleinheit im Technikraum, damit sie ausgetauscht werden können. Für die Steuerungsoptionen muss ein separates Kabelschutzrohr installiert werden.

NEDERLANDS



Volg de aanwijzingen voor montage, elektrische installatie en gebruik nauwlettend op. Niet of onvoldoende naleven van deze belangrijke voorschriften kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of schade aan eigendommen. Wij aanvaarden geen enkele aanspraak op garantie en/of aansprakelijkheid voor materiële en/of immateriële schade als gevolg van het niet nakomen van deze voorschriften m.b.t. installatie, montage en gebruik.

De algemene voorwaarden van EVA Tech B.V. zijn van toepassing op al onze aanbiedingen en overeenkomsten. De toepasselijkheid van de algemene (inkoop)voorwaarden van wederpartijen wordt door EVA Tech B.V. uitdrukkelijk van de hand gewezen. De garantiebepalingen van de EVAstream en de algemene voorwaarden van EVA Tech B.V. vindt u op www.evastream.nl

De veiligheidsinstructies en aansluitschema's zijn bijgevoegd bij de EVAstream tegenstroom zwemmachine. Of download deze van de website www.evastream.nl

- Elke EVAstream turbine is uitgevoerd met 5 meter 3x1x16mm² kabels. De minimale kabel lengte is 3 meter.
- Als het noodzakelijk is om de kabels te verlengen, doe dit dan met 3x1x25mm² kabel (flexibele kabel met een kern van fijnaderige koperdraad) tot een maximale totale kabel lengte van 25m (wij adviseren het gebruik van EVA-C25M1-x kabel en de EVA-CCB-16x25 kabelverbindingsbox). De kabelverbindingsbox dient bovengronds, op een bereikbare plaats, geplaatst te worden.
- Leg de kabels te allen tijde in een mantelbuis tot aan de Motor Control Unit in de technische ruimte om vervanging mogelijk te maken. Voor de besturingsopties moet een separate mantelbuis gelegd worden.

